

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## 中國人民保險集團股份有限公司

THE PEOPLE'S INSURANCE COMPANY (GROUP) OF CHINA LIMITED

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：1339)

### 關於原保險保費收入的公告

中國人民保險集團股份有限公司(「本公司」)二零二三年一月一日至二零二三年八月三十一日經由本公司子公司中國人民財產保險股份有限公司(「人保財險」)、中國人民人壽保險股份有限公司(「人保壽險」)及中國人民健康保險股份有限公司(「人保健康」)所獲得的原保險保費收入分別為人民幣366,308百萬元、人民幣87,290百萬元及人民幣37,477百萬元。

人保財險上述期間原保險保費收入分類明細如下：

單位：人民幣百萬元，百分比除外

	2023年1-8月	同比(%)
機動車輛險	181,118	5.3
意外傷害及健康險	78,227	5.3
農險	49,476	17.5
責任險	23,859	0.9
企業財產險	12,435	5.3
信用保證險	4,045	16.2
貨運險	3,609	9.4
其他險種	13,539	41.4
合計	366,308	7.7

註：原保險保費收入數據根據中華人民共和國財政部《企業會計準則第25號—原保險合同》(財會[2006]3號)及《保險合同相關會計處理規定》(財會[2009]15號)編製，下同。

人保壽險上述期間原保險保費收入分類明細如下：

單位：人民幣百萬元，百分比除外

	2023年1-8月	同比(%)
長險首年	44,699	19.2
躉交	21,449	-1.7
期交首年	23,250	48.3
期交續期	40,365	4.6
短期險	2,226	1.5
合計	87,290	11.5

人保健康上述期間原保險保費收入分類明細如下：

單位：人民幣百萬元，百分比除外

	2023年1-8月	同比(%)
長險首年	11,710	24.5
躉交	7,956	13.4
期交首年	3,754	56.9
期交續期	9,907	2.3
短期險	15,860	6.9
合計	37,477	10.5

上述資料未經審計及未經本公司審計委員會審閱，提請投資者注意。

承董事會命  
中國人民保險集團股份有限公司  
王廷科  
董事長

中國北京，二零二三年九月十三日

於本公告日，本公司執行董事為王廷科先生、李祝用先生及肖建友先生，非執行董事為王清劍先生、苗福生先生、王少群先生、喻強先生及宋洪軍先生，獨立非執行董事為邵善波先生、高永文先生、崔歷女士、徐麗娜女士及王鵬程先生。